

7.65X53 BELGIAN MAUSER FULL LENGTH DIE SET - RCBS 7.65X53MM BELGIAN MAUSER FULL LENGTH DIE SET

This 7.65x53mm Belgian Mauser Two-Die Full Length Die Set is intended for reloading bottleneck cases, and consists of a Full-Length Sizer Die with an Expander-Decapping Unit, and a Seater Die with Bullet Seater Plug. The Full-Length Sizer Die brings the case to SAAMI minimum cartridge dimensions. It sizes the outside of the case, de-primers and expands the neck to accept the bullet. The die has vents to prevent case damage caused by trapped air and for excessive lubricant. Headspace is held to minimum tolerances to avoid changing the case body length during full length sizing. The included Seater Die has a built-in roll crimper to secure the bullet at the same time as it's seated.



Attributes

- Name: RCBS 7.65X53MM BELGIAN MAUSER FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060679
- Mfr. No.: 14301
- Cartridge: 7.65 x 53 mm Belgium Mauser
- Die Style: Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.227kg
- UPC: 076683143013

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das 7.65X53 Belgische Mauser VollLängenDieset](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa 7.65X53 Mauser Belga](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies Complet 7.65X53 Mauser Belge](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Lunghezza Completa 7.65X53 Belgian Mauser](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnej Długości 7.65X53 Belgian Mauser](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 7.65X53 Belgian Mauser Täysimittaiselle Patruunapakkauselle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 7.65X53 Belgiska Mauser Fullängds Dieset](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set](#)

Sicherheitsanleitung für das 7.65X53 Belgische Mauser VollLängenDieset

Einführung

Danke, dass du das 7.65X53 Belgische Mauser VollLängenDieset von RCBS gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch und befolge sie, um Risiken zu minimieren und ein sicheres Wiederladen zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess vertraut bist und eine angemessene Schulung erhalten hast, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Gehe immer vorsichtig mit dem Wiederladegerät um, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte das Dieset außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Lagere das Dieset an einem trockenen Ort, fern von Hitze und Feuchtigkeit, um seine Integrität zu bewahren.
- Überprüfe das Dieset regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen, um deine Augen vor Schmutz zu schützen.
- Verwende nur empfohlene Komponenten (Messing, Zündhütchen, Pulver und Geschosse), die mit der 7.65X53mm Patrone kompatibel sind.
- Vermeide das Überladen der Patronen. Befolge die Ladeangaben aus seriösen Quellen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Lade niemals Munition, während du unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Versuche nicht, das Dieset zu modifizieren oder es für andere Zwecke als vorgesehen zu verwenden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige das Dieset vor der ersten Verwendung, um eventuelle Rückstände aus der Herstellung zu entfernen.

2. Installation:

- Schraube das Full Length Sizer Die vorsichtig in die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze die ExpanderDecappingEinheit in das Sizer Die ein und sichere sie.
- Installiere das Seater Die auf die gleiche Weise und achte darauf, dass es richtig ausgerichtet ist.

3. Wiederladeprozess:

- Beginne mit dem Größen der Messinghülsen unter Verwendung des Full Length Sizer Die. Stelle sicher, dass das Die richtig eingestellt ist, um die korrekten Patronenmaße zu erreichen.
- Entprimere die Hülsen und erweitere den Hals mit der ExpanderDecappingEinheit.
- Reinige die Hülsen nach dem Größen, um jegliches Schmiermittel zu entfernen.
- Gib die entsprechende Pulverladung in die Hülse, gemäß den Ladeangaben.
- Setze das Geschoss in die Hülsenmündung ein und benutze das Seater Die, um das Geschoss auf die richtige Tiefe zu setzen.
- Verwende den integrierten Rollcrimper, um das Geschoss während des Setzens zu sichern.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige das Dieset nach jeder Verwendung, um seine Leistung und Langlebigkeit zu erhalten.
- Lagere das Dieset an einem sicheren, trockenen Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Munitionskomponenten nicht im regulären Abfall. Befolge die Richtlinien für gefährliche Materialien, falls zutreffend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit oder Produktunterstützung kontaktiere bitte den Kundenservice des Herstellers oder konsultiere die Produktdokumentation.

Danke, dass du Sicherheit beim Gebrauch des 7.65X53 Belgische Mauser VollLängenDiesets priorisierst. Genieße dein Wiederladen verantwortungsbewusst.

Safety Instruction Guide for 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set

Introduction

Thank you for choosing the 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set by RCBS. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read and follow all instructions carefully to minimize risks and ensure a safe reloading experience.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the reloading process and have received proper training before using this product.
- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized individuals.
- Store the die set in a dry place, away from heat and moisture, to maintain its integrity.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when reloading to protect your eyes from debris.
- Use only recommended components (brass, primers, powder, and bullets) that are compatible with the 7.65X53mm cartridge.
- Avoid overloading the cartridges. Follow load data from reputable sources.
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Never reload ammunition while under the influence of drugs or alcohol.
- Do not attempt to modify the die set or use it for any purpose other than intended.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the die set before first use to remove any manufacturing residues.

2. Installation:

- Carefully screw the FullLength Sizer Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the ExpanderDecapping Unit into the Sizer Die and secure it.
- Install the Seater Die in the same manner, ensuring it is properly aligned.

3. Reloading Process:

- Begin by resizing the brass cases using the FullLength Sizer Die. Ensure the die is adjusted to achieve the correct cartridge dimensions.
- Deprime the cases and expand the neck using the ExpanderDecapping Unit.
- After resizing, clean the cases to remove any lubricant.
- Place the appropriate powder charge into the case, following load specifications.
- Insert the bullet into the case mouth and use the Seater Die to seat the bullet to the correct depth.
- Use the builtin roll crimper to secure the bullet while seating.

4. PostUse:

- Clean the die set after each use to maintain its performance and longevity.
- Store the die set in a safe, dry place.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular waste. Follow guidelines for hazardous materials if applicable.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please contact the manufacturer's customer service or consult the product documentation.

Thank you for prioritizing safety while using the 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set. Enjoy your reloading experience responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa 7.65X53 Mauser Belga

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Longitud Completa 7.65X53 Mauser Belga de RCBS. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee y sigue todas las instrucciones cuidadosamente para minimizar riesgos y asegurar una experiencia de recarga segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga y de haber recibido la capacitación adecuada antes de usar este producto.
- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado para prevenir accidentes.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Almacena el juego de dies en un lugar seco, lejos del calor y la humedad, para mantener su integridad.
- Inspecciona regularmente el juego de dies en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad al recargar para proteger tus ojos de escombros.
- Utiliza solo componentes recomendados (latón, cápsulas, pólvora y balas) que sean compatibles con el cartucho 7.65X53mm.
- Evita sobrecargar los cartuchos. Sigue los datos de carga de fuentes confiables.
- Asegúrate de que el espacio de trabajo esté limpio y organizado para prevenir accidentes.
- Nunca recargues municiones mientras estés bajo la influencia de drogas o alcohol.
- No intentes modificar el juego de dies ni usarlo para ningún propósito diferente al previsto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
- Limpia el juego de dies antes del primer uso para eliminar cualquier residuo de fabricación.

2. Instalación:

- Atornilla cuidadosamente el Full Length Sizer Die en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inserta la Expander Decapping Unit en el Sizer Die y asegúralo.
- Instala el Seater Die de la misma manera, asegurándote de que esté correctamente alineado.

3. Proceso de Recarga:

- Comienza redimensionando los casquillos de latón utilizando el Full Length Sizer Die. Asegúrate de que el die esté ajustado para lograr las dimensiones correctas del cartucho.
- Desprime los casquillos y expande el cuello usando la Expander Decapping Unit.
- Después de redimensionar, limpia los casquillos para eliminar cualquier lubricante.
- Coloca la carga de pólvora apropiada en el casquillo, siguiendo las especificaciones de carga.
- Inserta la bala en la boca del casquillo y usa el Seater Die para asentar la bala a la profundidad correcta.
- Utiliza el crimpador de rodillo incorporado para asegurar la bala mientras la asientas.

4. Post Uso:

- Limpia el juego de dies después de cada uso para mantener su rendimiento y longevidad.
- Almacena el juego de dies en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los componentes de munición en la basura regular. Sigue las pautas para materiales peligrosos si es aplicable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte del producto, consulta el servicio al cliente del fabricante o la documentación del producto.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas el Juego de Dies de Longitud Completa 7.65X53 Mauser Belga. Disfruta de tu experiencia de recarga de manera responsable.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies Complet 7.65X53 Mauser Belge

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies complet 7.65X53 Mauser belge de RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Veuillez lire et suivre toutes les instructions attentivement pour minimiser les risques et assurer une expérience de rechargement sécurisée.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de bien connaître le processus de rechargement et d'avoir reçu une formation adéquate avant d'utiliser ce produit.
- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin pour éviter les accidents.
- Gardez le jeu de dies hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Stockez le jeu de dies dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité, pour maintenir son intégrité.
- Inspectez régulièrement le jeu de dies pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant chaque utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement pour protéger vos yeux des débris.
- Utilisez uniquement des composants recommandés (laitons, amorces, poudre et balles) compatibles avec la cartouche 7.65X53mm.
- Évitez de surcharger les cartouches. Suivez les données de charge provenant de sources fiables.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Ne rechargez jamais de munitions sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- N'essayez pas de modifier le jeu de dies ou de l'utiliser à d'autres fins que celles prévues.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration:

- Assurez-vous que le presse de rechargement est solidement monté et stable.
- Nettoyez le jeu de dies avant la première utilisation pour enlever tout résidu de fabrication.

2. Installation:

- Vissez soigneusement le Full Length Sizer Die dans le presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Insérez l'Expander Decapping Unit dans le Sizer Die et fixez-le.
- Installez le Seater Die de la même manière, en vous assurant qu'il est correctement aligné.

3. Processus de Rechargement:

- Commencez par redimensionner les étuis en laiton à l'aide du Full Length Sizer Die. Assurez-vous que le die est réglé pour obtenir les dimensions correctes de la cartouche.
- Déprimez les étuis et élargissez le col à l'aide de l'Expander Decapping Unit.
- Après le redimensionnement, nettoyez les étuis pour enlever tout lubrifiant.
- Placez la charge de poudre appropriée dans l'étui, en suivant les spécifications de charge.
- Insérez la balle dans l'ouverture de l'étui et utilisez le Seater Die pour enfoncer la balle à la profondeur correcte.
- Utilisez le sertisseur à rouleau intégré pour sécuriser la balle pendant le siège.

4. Après Utilisation:

- Nettoyez le jeu de dies après chaque utilisation pour maintenir ses performances et sa longévité.
- Rangez le jeu de dies dans un endroit sûr et sec.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les composants de munitions avec les déchets ordinaires. Suivez les directives pour les matériaux dangereux le cas échéant.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou le support produit, veuillez contacter le service client du fabricant ou consulter la documentation du produit.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du jeu de dies complet 7.65X53 Mauser belge. Profitez de votre expérience de rechargement de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Lunghezza Completa 7.65X53 Belgian Mauser

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die a Lunghezza Completa 7.65X53 Belgian Mauser di RCBS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni con attenzione per minimizzare i rischi e garantire un'esperienza di ricarica sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di familiarizzare con il processo di ricarica e di aver ricevuto una formazione adeguata prima di utilizzare questo prodotto.
- Maneggia sempre l'attrezzatura per la ricarica con cura per prevenire incidenti.
- Tieni il set di die fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Conserva il set di die in un luogo asciutto, lontano da calore e umidità, per mantenere la sua integrità.
- Ispeziona regolarmente il set di die per segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante la ricarica per proteggere gli occhi dai detriti.
- Utilizza solo componenti raccomandati (ottone, inneschi, polvere e proiettili) che siano compatibili con la cartuccia 7.65X53mm.
- Evita di sovraccaricare le cartucce. Segui i dati di caricamento provenienti da fonti affidabili.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Non ricaricare munizioni mentre sei sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Non tentare di modificare il set di die o utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulisci il set di die prima del primo utilizzo per rimuovere eventuali residui di fabbricazione.

2. Installazione:

- Avvita con cautela il Full Length Sizer Die nella pressa per la ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserisci l'Expander Decapping Unit nel Sizer Die e fissalo.
- Installa il Seater Die nello stesso modo, assicurandoti che sia allineato correttamente.

3. Processo di Ricarica:

- Inizia ridimensionando i casi di ottone utilizzando il Full Length Sizer Die. Assicurati che il die sia regolato per ottenere le dimensioni corrette della cartuccia.
- Deprime i casi ed espandi il collo utilizzando l'Expander Decapping Unit.
- Dopo il ridimensionamento, pulisci i casi per rimuovere qualsiasi lubrificante.
- Inserisci la carica di polvere appropriata nel caso, seguendo le specifiche di caricamento.
- Inserisci il proiettile nella bocca del caso e utilizza il Seater Die per sedere il proiettile alla profondità corretta.
- Utilizza il crimpatore a rotolo integrato per fissare il proiettile durante la seduta.

4. PostUso:

- Pulisci il set di die dopo ogni utilizzo per mantenere le sue prestazioni e longevità.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti delle munizioni nei rifiuti normali. Segui le linee guida per i materiali pericolosi se applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o il supporto del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore o consultare la documentazione del prodotto.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del Set di Die a Lunghezza Completa 7.65X53 Belgian Mauser. Goditi la tua esperienza di ricarica in modo responsabile.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnej Długości 7.65X53 Belgian Mauser

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc pełnej długości 7.65X53 Belgian Mauser od RCBS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wszystkich instrukcji, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić bezpieczne doświadczenie przy ładowaniu amunicji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz proces ładowania amunicji i otrzymałeś odpowiednie szkolenie przed użyciem tego produktu.
- Zawsze ostrożnie obsługuj sprzęt do ładowania, aby zapobiec wypadkom.
- Trzymaj zestaw matryc z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym miejscu, z dala od ciepła i wilgoci, aby zachować jego integralność.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze noś okulary ochronne podczas ładowania, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Używaj tylko zalecanych komponentów (miedzi, zapalników, prochów i pocisków), które są zgodne z nabojem 7.65X53mm.
- Unikaj przeciążania naboju. Przestrzegaj danych dotyczących ładunków z wiarygodnych źródeł.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i zorganizowane, aby zapobiec wypadkom.
- Nigdy nie ładuj amunicji będąc pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Nie próbuj modyfikować zestawu matryc ani używać go do innych celów niż zamierzone.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest solidnie zamocowana i stabilna.
- Wyczyść zestaw matryc przed pierwszym użyciem, aby usunąć resztki produkcyjne.

2. Instalacja:

- Ostrożnie wkręć matrycę do pełnej długości do prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż jednostkę rozszerzającą i dekapującą do matrycy do pełnej długości i zabezpiecz ją.
- Zainstaluj matrycę do osadzania w ten sam sposób, upewniając się, że jest odpowiednio wyregulowana.

3. Proces Ładowania:

- Rozpocznij od przekształcenia miedzianych łusek za pomocą matrycy do pełnej długości. Upewnij się, że matryca jest wyregulowana, aby osiągnąć prawidłowe wymiary naboju.
- Zdejmij spłonkę i rozszerz szyjkę za pomocą jednostki rozszerzającej i dekapującej.
- Po przekształceniu, wyczyść łuski, aby usunąć wszelkie smary.
- Umieść odpowiednią ilość prochu w łusce, zgodnie z danymi dotyczącymi ładunków.
- Włóż pocisk do ustnika łuski i użyj matrycy do osadzania, aby osadzić pocisk na odpowiedniej głębokości.
- Użyj wbudowanego zacisku do zabezpieczenia pocisku podczas osadzania.

4. Po Użyciu:

- Wyczyść zestaw matryc po każdym użyciu, aby zachować jego wydajność i trwałość.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym, suchym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów amunicji do zwykłych odpadów. Przestrzegaj wytycznych dotyczących materiałów niebezpiecznych, jeśli to konieczne.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, skontaktuj się z obsługą klienta producenta lub zapoznaj się z dokumentacją produktu.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z zestawu matryc pełnej długości 7.65X53 Belgian Mauser. Ciesz się odpowiedzialnym ładowaniem amunicji.

Turvallisuusohjeet 7.65X53 Belgian Mauser Täysimittaiselle Patruunapakkaukselle

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS:n 7.65X53 Belgian Mauser täysimittaisen patruunapakkauksen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti riskien minimoimiseksi ja turvallisen uudelleenlatauskokemuksen varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenlatausprosessin ja olet saanut asianmukaista koulutusta ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käsittele uudelleenlatausvälineitä aina varovasti onnettomuuksien estämiseksi.
- Pidä patruunapaketti lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Säilytä patruunapaketti kuivassa paikassa, kaukana lämmöstä ja kosteudesta sen eheyden ylläpitämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti patruunapaketin kunto ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden uudelleenlatausta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja uudelleenlatauksen aikana suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Käytä vain suositeltuja komponentteja (messinki, sytyttimet, ruuti ja kuulat), jotka ovat yhteensopivia 7.65X53mm patruunan kanssa.
- Vältä patruunoiden ylikuormitusta. Noudata luotettavista lähteistä saatua lataustietoa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä koskaan lataa ammuksia lääkkeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Älä yritä muokata patruunapakkauksia tai käyttää niitä muuhun kuin niiden tarkoitetulle tarkoitukselle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainin on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Puhdista patruunapaketti ennen ensimmäistä käyttöä poistamalla mahdolliset valmistusjäämät.

2. Asennus:

- Kierrä varovasti Full Length Sizer Die uudelleenlatauspainiin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta ExpanderDecapping Unit Sizer Die:hen ja kiinnitä se.
- Asenna Seater Die samalla tavalla varmistaen, että se on kunnolla kohdistettu.

3. Uudelleenlatausprosessi:

- Aloita messinkikotelon koon muuttaminen Full Length Sizer Die:llä. Varmista, että die on säädetty oikean patruunan mitan saavuttamiseksi.
- Poista sytyttimet ja laajenna kaula ExpanderDecapping Unit:illa.
- Puhdista kotelot öljystä koon muuttamisen jälkeen.
- Aseta oikea ruutimäärä koteloon latausmääritysten mukaisesti.
- Aseta kuula kotelon suuhun ja käytä Seater Die:ä kuulan istuttamiseen oikeaan syvyyteen.
- Käytä sisäänrakennettua rullapuristinta kuulan kiinnittämiseksi samalla, kun se istutetaan.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista patruunapaketti jokaisen käytön jälkeen sen suorituskyvyn ja kestävyysyden ylläpitämiseksi.
- Säilytä patruunapaketti turvallisessa ja kuivassa paikassa.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä ammuskosketuksia tavallisen jätteen mukana. Noudata ohjeita vaarallisten materiaalien hävittämiseksi, jos se on tarpeen.

Lisätietoja varten

Kaikissa turvallisuuteen tai tuen kysymyksiin liittyvissä asioissa ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai tutustu tuotteen dokumentaatioon.

Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle käyttäessäsi 7.65X53 Belgian Mauser täysimittaista patruunapakettia. Nauti uudelleenlatauskokemuksestasi vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktionsguide för 7.65X53 Belgiska Mauser Fullängds Dieset

Introduktion

Tack för att du valt 7.65X53 Belgiska Mauser Fullängds Dieset från RCBS. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker användning av denna produkt. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant för att minimera risker och säkerställa en säker omladdningsupplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med omladdningsprocessen och har fått korrekt utbildning innan du använder denna produkt.
- Hantera alltid omladdningsutrustning med försiktighet för att förhindra olyckor.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Förvara diesetet på en torr plats, borta från värme och fukt, för att bevara dess integritet.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid omladdning för att skydda ögonen från skräp.
- Använd endast rekommenderade komponenter (brass, primers, powder och bullets) som är kompatibla med 7.65X53mm patronen.
- Undvik att överladda patronerna. Följ laddningsdata från pålitliga källor.
- Se till att arbetsytan är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Ladda aldrig ammunition under påverkan av droger eller alkohol.
- Försök inte att modifiera diesetet eller använda det för något annat syfte än avsett.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil.
- Rengör diesetet före första användning för att ta bort eventuella tillverkningsrester.

2. Installation:

- Skruva försiktigt in FullLength Sizer Die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt in ExpanderDecappingenheten i Sizer Die och säkra den.
- Installera Seater Die på samma sätt, och se till att den är korrekt inriktad.

3. Omladdningsprocess:

- Börja med att storleksanpassa brassfall med hjälp av FullLength Sizer Die. Se till att diesetet är justerat för att uppnå korrekta patronmått.
- Ta bort tändhatten och expandera halsen med hjälp av ExpanderDecappingenheten.
- Efter storleksanpassning, rengör fallen för att ta bort eventuell smörjmedel.
- Placera den lämpliga pulvret i fallet, enligt laddningsspecifikationerna.
- Sätt in kulan i fallet och använd Seater Die för att sätta kulan till rätt djup.
- Använd den inbyggda rullkrimparen för att säkra kulan medan den sätts.

4. Efter användning:

- Rengör diesetet efter varje användning för att upprätthålla dess prestanda och livslängd.
- Förvara diesetet på en säker och torr plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte ammunitionens komponenter i vanligt avfall. Följ riktlinjer för farligt material om tillämpligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktstöd, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst eller konsultera produktdokumentationen.

Tack för att du prioriterar säkerhet när du använder 7.65X53 Belgiska Mauser Fullängds Dieset. Njut av din omladdningsupplevelse på ett ansvarsfullt sätt.

Bezpečnostní pokyny pro 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set od společnosti RCBS. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny, abyste minimalizovali rizika a zajistili bezpečné přebíjení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s procesem přebíjení a že jste obdrželi řádné školení před použitím tohoto produktu.
- Vždy manipulujte s vybavením pro přebíjení opatrně, abyste předešli nehodám.
- Uchovávejte die set mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Skladujte die set na suchém místě, daleko od tepla a vlhkosti, aby se zachovala jeho integrita.
- Pravidelně kontrolujte die set na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy noste ochranné brýle při přebíjení, abyste chránili své oči před úlomky.
- Používejte pouze doporučené komponenty (mosaz, zápalky, prach a projektily), které jsou kompatibilní s nábojem 7.65X53mm.
- Vyhněte se přetěžování nábojů. Dodržujte údaje o nákladu z důvěryhodných zdrojů.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy nepřebíjejte munici pod vlivem drog nebo alkoholu.
- Nepokoušejte se upravit die set nebo ho používat k jinému účelu, než je zamýšleno.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Ujistěte se, že lis na přebíjení je bezpečně upevněn a stabilní.
- Před prvním použitím vyčistěte die set, abyste odstranili jakékoli výrobní zbytky.

2. Instalace:

- Opatrně zašroubujte Full Length Sizer Die do lisu na přebíjení podle pokynů výrobce.
- Vložte Expander Decapping Unit do Sizer Die a zajistěte ji.
- Nainstalujte Seater Die stejným způsobem, ujistěte se, že je správně zarovnaná.

3. Proces přebíjení:

- Začněte tím, že zmenšíte mosazné nábojnice pomocí Full Length Sizer Die. Ujistěte se, že je die nastavena tak, aby dosáhla správných rozměrů náboje.
- Odstraňte zápalku a rozšiřte hrdlo pomocí Expander Decapping Unit.
- Po zmenšení vyčistěte nábojnice, abyste odstranili jakýkoli mazivo.
- Vložte odpovídající dávku prachu do nábojnice podle specifikací zatížení.
- Vložte projektil do ústí nábojnice a použijte Seater Die k usazení projektilu na správnou hloubku.
- Použijte integrovaný rolovací krimp k zajištění projektilu při usazování.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte die set, abyste udrželi jeho výkon a dlouhověkost.
- Skladujte die set na bezpečném, suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepoškozujte komponenty munice v běžném odpadu. Dodržujte pokyny pro nebezpečné materiály, pokud je to relevantní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na zákaznický servis výrobce nebo se poradte s dokumentací produktu.

Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost při používání 7.65X53 Belgian Mauser Full Length Die Set. Užijte si své přebíjení zodpovědně.